

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě poskytování úklidových služeb a prací ze dne 1.5.2011**

**I.**

**Smluvní strany**

**Objednatel:** Severočeská vodárenská společnost a.s.  
Se sídlem: Přítkovská 1689  
415 50 Teplice  
IČ: 49099469  
DIČ: CZ49099469  
Zapsaný v obchodním rejstříku vedeným Krajským soudem v Ústí nad  
Labem, oddíl B, vložka 466  
Zastoupený: ředitelkou OKGŘ, PhDr. Martinou Berkovou

(dale take jako "SVS")

**a**

**Poskytovatel:** Sea Clean M.B., s.r.o.  
Se sídlem: 1. máje 97/25  
460 07 Liberec  
IČ: 25424297  
DIČ: CZ25424297  
Zapsaný v obchodním rejstříku vedeným Krajským soudem v Ústí nad  
Labem, oddíl C, vložka 17545  
Zastoupený: jednatelem, panem Michalem Bínou

**Uzavírají dodatek ke smlouvě.**

**Tímto dodatkem se upravují odst. 1. a 2 a doplňuje se nový odstavec 5 článku IV. – Cena a platební podmínky, takto.:**

**IV.**

**Cena a platební podmínky**

1. Cena je stanovena paušální částkou 14.206,- Kč bez DPH za každý kalendářní měsíc.
2. K ceně bude přičteno DPH ve výši 21% v souladu s právními předpisy.

5. Pokud dále dojde v průběhu smluvního období k regulatorním nebo legislativním změnám, které budou mít bezprostřední vliv na vstupní náklady služeb poskytovaných poskytovatelem (např. zvýšení minimální mzdy obecně závazným právním předpisem), vyrozumí zhotovitel o této skutečnosti písemně objednatele, a poté má zhotovitel právo po písemné dohodě s objednatelem zvýšit své ceny. Procentuální navýšení (nová minimální mzda – původní minimální mzda) bude aplikováno na 80 % celkové paušální částky.

**Tímto dodatkem se dále smlouva doplňuje o nové odstavce 7 až 9 článku V. – Další ujednání, takto:**

- 7) SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.
- 8) Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.
- 9) Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).

V ostatním zůstává tato smlouva nezměněna.

### Závěrečné ujednání

- 1) V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (o registru smluv) se smluvní strany dohodly, že SVS zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně znění smlouvy příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Prodávající může tuto povinnost splnit za předpokladu, že SVS umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku č. 1 včetně smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění této Smlouvy podléhat anonymizaci.
- 3) Tento dodatek č. 1 je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.
- 4) K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud nejsou splněny nutné podmínky pro uveřejnění v registru dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá tento dodatek č. 1 účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- 5) Tento dodatek se uzavírá na dobu neurčitou od 1.2.2023.
- 6) Smluvní strany tohoto dodatku po jeho přečtení prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že tento byl sepsán na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho připojují své podpisy.
- 7) Tento dodatek je sepsán ve 4 vyhotoveních s platností originálu, přičemž každé ze smluvních stran náleží 2 vyhotovení.

Ostatní ujednání uvedené ve smlouvě se nemění.

V Liberci dne 15-03-2023 .....

[Redacted signature]

objednatel

[Redacted signature]

poskytovatel